

# פרד"ס יהודה

עלון שבועי באידיש ע"י יהודה זבולון הלוי קליטניק פון

ג'יון 459 [שנה י']

פרקי אבות פרק ג

שבת מברכינ

פרשת שלח תשע"ח

וואס מיינט כשרים היו?

וְשַׁלַּח לְךָ אֲנָשִׁים: (י"ג א') שטייט אין רש"י ד"ה אנשים: כל אנשים שבמקרא לשון חשיבות ואותה שעה כשרים היו. איז לכאורה שווער וואס וויל רש"י אויסדריקן אז זיי זענען געווען חשוב און אין יענע שעה זענען זיי געווען כשרים? נאר מען קען דאס מסביר זיין לויט א ווארט פון הייליגן אריז"ל, אז די צען מרגלים זענען געווען נשמות פון צען הייליגע שבטים, און מיט דעם פארשטייט מען פארוואס ווען די צען ברידער זענען געקומען צו יוסף הצדיק האט ער זיי מרמז געווען מרגלים אתם: (בראשית מ"ב ט') וואס לכאורה איז שווער אויף יוסף ער זאל זאגן א ליגן אז זיי זענען מרגלים! נאר יוסף האט געזאגט דעם אמת ווייל איר וועט שפעטער זיין מרגלים אין א אנדערן גילגול. אבער די ברידער האבן נישט פארשטאנען וואס יוסף מיינט, האבן זיי געענטפערט: לא היו עבדיך מרגלים (שם י"א). עס איז נישט אמת! אבער פונדעסטוועגן האבן זיי געענטפערט מיט רוח הקודש: לא היו עבדיך, יעצט זענען מיר נאך נישט מרגלים, אבער מיר וועלן טאקע זיין שפעטער, מיט דעם קען מען פארשטיין וואס רש"י זאגט, מען האט זיי אנגערופן אנשים, זיי זענען באמת געווען חשוב ווייל זיי זענען געווען נשמת השבטים און "כשרים היו", אמאל זענען זיי געווען כשרים, ווייל זיי זענען געווען די הייליגע שבטים. (עמודיה שבעה סלוצק)

געזאגט: אז עס שטייט אין די הייליגע ספרים אז א צדיק גיט נאר א קוק אויף די עסן ווערט דאס שוין שיריים! און דער נאסאדער רב איז געווארן בארוהיגט, און האט שטארק משבח געווען דעם ווארט, און גלייך געזאגט צום רבין, אז וואס ער האט געזאגט איז מרומז אין די וואכנדיגן פרשה: וְרֵאִיתֶם אֶת-הָאָרֶץ מִבְּרֶגֶל הַיַּם וְרֵאִיתֶם אֶת-הָאָרֶץ מִבְּרֶגֶל הַיַּבֵּשׁ וְרֵאִיתֶם אֶת-הָאָרֶץ מִבְּרֶגֶל הַיַּבֵּשׁ וְרֵאִיתֶם אֶת-הָאָרֶץ מִבְּרֶגֶל הַיַּבֵּשׁ (שמיני)

וְיִשְׁלַח מִיַּיִנֶיךָ בָּאֲרָצוֹת:

וְיִשְׁלַח אֹתָם מִשָּׁה: (י"ג י"ז) עס איז זייער שווער פארוואס שטייט וְיִשְׁלַח אֹתָם מִשָּׁה אז משה האט זיי געשיקט, בשעת עס שטייט שוין צוויי מאל אז ער האט זיי געשיקט. איינ'ס וְיִשְׁלַח אֹתָם מִשָּׁה מִמִּדְבַּר פְּאָרָן (פסוק ג) און איינ'ס אֲלֵה שְׁמוֹת הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר-שָׁלַח מֹשֶׁה (פסוק ט"ז)? נאר דער טייטש פון וְיִשְׁלַח אֹתָם מִשָּׁה, מיינט ער האט זיי באגלייט, ווייל זיי גייען אין א מקום סכנה דארפן זיי א שמירה. ע"כ דברי האור החיים הק' ונז"ל המו"ל, אז מען קען ברענגען א ראי' לשיטתו אז וְיִשְׁלַח מִיַּיִנֶיךָ בָּאֲרָצוֹת: ווייל אין פ' בשלח שטייט ויהי בשלח פרענט דער אור החיים הק' פארוואס שטייט ויהי א לשון צער? און ער ענטפערט ווייל מיר זען אין גמ' סנהדרין אז נבוכדנצר האט באקומען שכל פאר באגלייטן די אידן ממילא אויב פרעה וואלט באגלייט די אידן וואלט ער באקומען שכל נאר ווייל מען איז נישט גענאנגען די קורצערע וועג האט פרעה זיי נישט באגלייט. זעט מען אז שלח קען מיינען באגלייטן. דאס איז געווען דא וְיִשְׁלַח אֹתָם מִשָּׁה. זיי באגלייטן. (אור החיים הק')

כפל הלשון איש אהר איש אהר

איש אהר איש אהר למטה אבתיו תשלחו כל נשיא בהם: (יג ב) דארף מען פארשטיין דער כפל הלשון איש אהר איש אהר? קען מען מרמז זיין לויט וואס חז"ל זאגן אז די נשמות פון די הייליגע שבטים זענען מיט געגאנגען מיט די מרגלים יעדע נשמה פון די שבטים מיטן נשיא פון זיין שבט כדי זיי צו היטן פון חטא און פון ארויסגעבן שלעכטע רייד אויף ארץ ישראל, נאר דער שטן האט מצליח געווען ע"כ. דעריבער שטייט א כפל לשון איש אהר איש אהר, איין איש מיינט די מרגלים, און איין איש מיינט די נשמה פון די הייליגע שבט, און מיט דעם איז אויך גוט וואס שטייט ווייטער אין די פסוקים וְיִשְׁלַח אֹתָם מִשָּׁה וְגו' בְּלֶמְךָ אֲנָשִׁים רְאִישֵׁי בְנֵי-יִשְׂרָאֵל הֵמָּה: וואס לכאורה דא איז אויך א כפל הלשון, אֲנָשִׁים און רְאִישֵׁי בְנֵי-יִשְׂרָאֵל! נאר לויט פריערט איז גוט, ווייל אֲנָשִׁים גייט ארויף אויף די מרגלים, און די רְאִישֵׁי בְנֵי-יִשְׂרָאֵל מיינט די הייליגע שבטים בני יעקב. (דברי חיים - ר' חיים דמרי מג'רבא)

מיט'ן קוקן אריין איז געווארן שיריים

וְרֵאִיתֶם אֶת-הָאָרֶץ מִבְּרֶגֶל הַיַּם: (יג יח) דער הייליגער צדיק ר' אברהם יהושע פריינד דער נאסאדער רב - א תלמיד פון מהר"ם שיק בנגלה, און בחסידות פון הייליגן דברי יחזקאל משינאווא, און דער הייליגן ייטב לב, נפ' י"א אלול תרצ"ב - איז אמאל געווען אין שטאט קראלי פ' שלח, און רבינו הקדוש ר' יואל מסאטמאר זי"ע וואס איז דעמאלטס געווען רב אין קראלי, איז געגאנגען באזוכן דעם נאסאדער רב. מען האט אנגעגרייט א טאץ מיט פירות פאר די צוויי גרויסע צדיקים. נאך איידער די צדיקים האבן טועם געווען פון די פרוכט איז געווארן א כאפעניש וואס די בחורים האבן געוואלט כאפן שיריים. האט זיך דער נאסאדער רב אנגערופן צו די בחורים: פארוואס כאפט איר? עס איז דאך נאך נישט קיין שיריים? האט צו אים רבינו יואל מסאטמאר זי"ע

דרוש - אמאל שטייט יהושע מיט כ"ב און אמאל שטייט נאר כ"ב אריין ועבדי כ"ב עקב היתה רוח אחרת עמו וימלא אהרי והביאתיו אליהם: (י"ד כ"ד) פרעגט דער רמב"ן און אור החיים הק' פארוואס שטייט נישט דערמאנט יהושע דא? אויך אין פרשת דברים (א ל"ו) שטייט וּזְוֹלָתִי כָּלֹב בְּזִפְנֵיהָ הוּא יְרָאֵנָה וְלוֹ אֶתֶן אֶת-הָאָרֶץ שטייט אויך נישט דערמאנט יהושע! נאר דעם הייליגן חיד"א (ספר נחל קדומים) ברענגט דער פסוק (דברים א כ"ה) וַיִּקְחוּ בְיָדָם מִפְּרֵי הָאָרֶץ וְגו' וַיֹּאמְרוּ טוֹבָה הָאָרֶץ וְגו': זאגט רש"י ווער האט געזאגט טוֹבָה הָאָרֶץ? יהושע וְכָלֹב. צו פארשטיין פארוואס מוז רש"י זאגן אז זיי געווען יהושע און כ"ב? נאר וויבאלד די צען מרגלים האבן גערעדט קעגן ארץ ישראל און זיי זענען רוב דארף מען זיי גלויבן, אבער ווייל כ"ב איז געווען מיט יהושע איז געווארן צוויי עדות וואס זאגן טוֹבָה הָאָרֶץ, און תְּרֵי בְּמִאָה, -הונדערט עדות איז פונקט ווי צוויי עדות- איז דא דער דין פון תְּרֵי וְתְרֵי -ווען צוויי עדות זענען זיך סותר- גייט מען נאך די חזקה אז טוֹבָה הָאָרֶץ, ווייל דער אויבערשטער האט אליין געזאגט וְאָרֶד לְהַצִּילוֹ מִיַּד מִצְרַיִם, וְלְהַעֲלֹתוֹ מִן הָאָרֶץ הַהִוא אֶל "הָאָרֶץ טוֹבָה" וְהִחֲבֵה אֶל אָרֶץ זְבַת חֶלֶב וְדָבָשׁ: (שמות יג ט) קומט אויס ווען נאר יהושע זאגט גוטס אויף ארץ ישראל וואלט מען געדארפט גלויבן די אנדערע מרגלים ווייל זיי זענען רוב, אבער מיט כ"ב צוזאמען איז שוין דא דער דין פון תְּרֵי בְּמִאָה, און די מרגלים זענען שוין נישט באגלויבט ווייל מיר גייען יעצט בטר חזקה ע"כ דברי החיד"א. מיט דעם קען מען מסביר זיין פארוואס שטייט דא נאר כ"ב און נישט יהושע? ווייל דא רעדט מען נאר וועגן אז כ"ב האט זיך משלים געווען צו די עדות: "וַיִּמְלֵא אֶת-רֵי" און יַעַן אֲשֶׁר מָלֵא אֶת-רֵי, דעריבער דארף מען נישט דערמאנען יהושע דא, און כ"ב האט יעצט דערפילט אז עס זאל זיין צוויי עדות אז טוֹבָה הָאָרֶץ ווערט שוין תְּרֵי וְתְרֵי און מען גייט נאך חזקה. (אבני קדוש אביטבול ירושלים תרצ"ד)

רבי עזריאל פון פאליצק מחברייא פון הייליג בעש"ט וויל זיך טרעפן מיט די צדיקים נסתרים

רבי עזריאל מיטן רב האבן פארשטאנען אז דער צדיק נסתר איז דערווייל געגאנגען קיין לעמבערג וואו דארטן איז געווען א גרויסע הכנסת אורחים הויז און רבי עזריאל האט געזאגט ער וועט אים דארטן אפזוכן. רבי עזריאל איז אריין אין הכנסת אורחים און זיך געוועזט ביי א טיש אזוי ווי אלע ארחי פרחי און קוקט זיך ארום און זעט ווי א ארחי פרחי זעצט זיך אוועק מיט זיין פעקל אויף זיין אקסל און אין א פאר מינוט קומט אריין יענער בעל עגלה און די ארחי פרחי שטעלט זיך אויף פארן בעל עגלה מיט דרך ארץ און דער בעל עגלה קומט צו צום טיש פון ארחי פרחי און פריידט זיך צו זען זיין חבר און זעצט זיך לעבן אים. רבי עזריאל ווערט אים קאלט אין די אלע ביניער ווייל יעצט האט ער שוין זוכה געווען צו זען נאך א צדיק נסתר.

רבי עזריאל פרובירט זיך צו באהאלטן פון די אויגן פון בעל עגלה און הערט זיך איין וואס די צוויי צדיקים נסתרים רעדן צווישן זיך, דער בעל עגלה פרעגט זיין חבר וואו ער איז געווען לעצטנס און פון וואו קומט ער יעצט? און ער ענטפערט אז ער איז יעצט געווען אין אניפאלי ביי רבי ר' וזשא. פרעגט אים דער בעל עגלה וואס האסטו דארטן געזוכט? ענטפערט דער ארחי פרחי, "איך האב אים געוואלט קענען און שעפן פון אים יראת שמים!" פרעגט אים דער בעל עגלה וואס האסטו געווען? און האסטו דען געשעפט פון אים יראת שמים? האט ער געענטפערט אז איך האב געשעפט פולע הויפן יראת שמים!

רבי עזריאל ווערט אויסער זיך צו הערן אוועלכע ווערטער און האט אויפגעהויבן זיין קאפ ווען פולצלינג גיט דער בעל עגלה א שטילע געשריי "אוי ואבוי! פון דעם איד זוך איך דאך צו אנטלויפן, און רבי עזריאל ווען ער האט געהערט די געשריי האט זיין קאפ אנגעהויבן זיך צו שווינדלן און איז אראפ געפאלן א פאר חלשטער! אין צימער האט מען באמערקט ווי רבי עזריאל איז אין אזא מצב האט מען אים פרובירט צו דערמינטערן, און צום סוף איז ער געקומען צו זיין. אבער ווען ער איז שוין געווען ביי זיך האט ער געזען ווי די צוויי צדיקים זענען שוין פארשוואונדען און אנטלאפן פון דארט. רבי עזריאל האט שוין פארשטאנען אז די צדיקים נסתרים ווילן זיך נישט נתגלה ווערן צו אים און מען וויל נישט פון אויבן אז ער זאל זיך טרעפן מיט זיין, איז ער אהיים געפארן קיין פאליצק.

דער הייליגער בעש"ט פלעגט שיקן רבי לייב שרה"ם זצ"ל צו מפרנס זיין די צדיקים נסתרים, איינמאל האט רבי עזריאל געבעטן מיטצופארן? רבי לייב שרה"ם האט מסכים געווען בתנאי ער וועט זיצן אין וואגן ווען ער גייט צו די צדיקים. זיי זענען געפארן קיין בארדיטשוב און זיך אפגעשטעלט ביי א שטוב פון א שניידער. א שניידער וואגן שטייט אינדרויסן פון הויז, האבן זיי געפרעגט דעם בעל עגלה ווער איז אריין אין שטוב? האט ער געענטפערט אז הרה"ק ר' מרדכי, מגיד פון טשערנאביל איז אריין פארעכטן זיין טלית קטן וואס האט זיך צוריסן. האט זיך רבי לייב שרה"ם אנגערופן צו רבי עזריאל אז דאס איז זיין סימן אז דער מגיד פון טשערנאביל וועט אים באלד איבערגעמען. און אין א קורצע צייט איז רבי לייב שרה"ם נתלק געווארן און דער מגיד פון טשערנאביל האט איבערגענומען דעם תפקיד פון מפרנס זיין די צדיקים נסתרים. אבער ר' עזריאל האט זיך צום סוף נישט געטראפן מיט זיין זיידע.

דער גליון איז לעי"ג הבחר יסף שמואל ע"ה ב"ר צבי אלימלך נ"י, און לעי"ג יחיד נפשי המקובל הצדיק ר' מיכאל בן רחמים נימני זצ"ל כ"א תמוז תשע"ז

הצדיק הקדוש רבי עזריאל מפאליצק זצוק"ל איז געווען פון די חבריא פון הייליגן בעש"ט און דער מגיד ממעזריטש זיע"א. איינמאל איז ער אנגעקומען אין א שטעטל לעבן לעמבערג און איז אריין אין די שטאט שול און ער האט געזען א מוכר ספרים וואס האט אויסגעשטעלט אויפן טיש און בענקלאך זיינע ספרים און ר' עזריאל גייט צו און באטראכט די ספרים און ער זעט א קליין ספר קרניים - וואס איז מיוחס צו רבי יצחק בן הראב"ד אדער רבי מקריינא און המקובל רבי שמשון אסטראפאלי איז דאס מפרש. רבי עזריאל האט זיך געפריידט אז ער וועט יעצט קענען קויפן א ספר וואס ער זוכט שוין א לענגערע צייט, אבער ווען ער פרעגט דעם מוכר ספרים די פרייז פון ספר זאגט ער אים עס איז א יקר מציאות און בעט א גאר הויכן פרייז. רבי עזריאל פרובירט האנדלען אבער דער מוכר האלט זיין פרייז, נו! אזעלכע געלט האט ער נישט געהאט און איז אוועק אין שטאט זוכן ביי באקאנטע צו שאפן די נויטיגע געלט.

ווען ער האט געהאט די גאנצע געלט פארן ספר איז ער געלאפן בשמחה צום מוכר ספרים, און ער זעט אז דער מוכר פאקט שוין אוועק זיינע ספרים. זאגט רבי עזריאל איך האב געברענגט געלט פארן ספר וואס איך האב געוואלט, דער מוכר פרובירט צו געדענקן וועלכע ספר דאס איז געווען, און ווען ער האט זיך דערמאנט רופט ער זיך אן! די ספר קרניים? אוי! א שעה צוריק איז געקומען א בעל עגלה און געקויפט דעם ספר פארן פולן פרייז און גארנישט געהאנדלט! רבי עזריאל זאגט: א בעל עגלה וואס קויפט אזא ספר מוז דאך זיין איינע פון די צדיקים נסתרים, און ער וויל זיך טרעפן מיט אים, און רבי עזריאל בעט דעם מוכר ספרים ער זאל אים אויסשפּאַלן ווי אזוי דער בעל עגלה זעהט אים, און דער מוכר ספרים זאגט אים קלאר אלעס. רבי עזריאל דאנקט אים און גייט פרובירן נאך צו גיין ווער איז דער בעל עגלה. און ער האט אויסגעפונען וואו ער וואוינט.

רבי עזריאל גייט שנעל צום הויז פון בעל עגלה און ער זעט איינעם אויספאקן זיינע פעקלאך פון וואגן און רבי עזריאל גייט צו צו אים און זאגט איך האב געהערט אז איר האט געקויפט א ספר קרניים און איך האב דאס געוואלט פאר מיר, און איך בין דאס גרייט צו קויפן פון אייך און געבן ריוח. דער בעל עגלה זאגט שטרענגערהייט: וואס האב איך מיט ספרים! זעסט נישט איך האב געארבעט שווער היינט און דו פארדרייסט מיר א קאפ? לאז מיר אפ און נעמט זיין בייטש און גיט א שטארקן פייף און זאגט טאמער גייסטו נישט אוועק פון מיר וועל איך דיר לערנען מיט מיין בייטש! רבי עזריאל האט געמאכט פליטה נישט וועלן כאפן קיין קלעפ.

רבי עזריאל האט זיך נישט מייאש געווען און איז געגאנגען צום רב פון שטאט און דערציילט וואס איז געשען און אז ביי אים אין שטאט איז דא א בעל עגלה פון די צדיקים נסתרים און האט געבעטן פון רב אז ער זאל קומען מיט אים צום הויז פון בעל עגלה וואס איז זיכער פון די ל"ו צדיקים און אים בעטן, אדער פארקויפן דעם ספר אדער ער זאל לערנען מיט מיר, דער רב איז אויך געווען גרויס אין קבלה, האט געזאגט אז ער איז מסכים און אפשר וועט ער זיך אויך משתתף זיין אין דעם שיעור. רבי עזריאל מיטן רב זענען געגאנגען צום הויז פון בעל עגלה און צו זייער וואונדער איז די הויז געווען אויסגעליידיגט פון אלעס, זיי האבן געזוכט אין הויז און געטראפן באהאלטענע טרעפ צו אראפגיין אין קעלער וואס דארטן איז געווען א טיש וואס דער בעל עגלה האט זיכער געלערנט אויף דעם מיט זיינע חברייא!

הוציא לאור ע"י "עולם הספרים" המרכז העולמי לספרים שאינם בנמצא ולספרים עתיקים וכתבי יד - צו פארקויפן

בריוו פון הרה"ק ר' מענדל מסטריקוב \$3000, לאנגע בריוו פון הר' יחזקאל ליבשיץ בעל המרדש והמעשה \$1500 מכתב קודש כולו כתב יד של הרה"ק ר' אליעזר זוסמאן פיש אדמו"ר מאטעסאלקע \$800, ספר לחם שמנה ראפשיץ דפוד"ר \$600, ספר כתנות האופוד דפוד"ר \$1000, אור ישראל על הזוהר מגיד מקאזניץ דפוד"ר \$500, ספר דברי אליהו חזן שייך להגאון ר' אברהם פאם \$180, א גמרא פון הגאון ר' שלמה היימאן זצ"ל \$600, 5 כרכים משנה ברורה עם עוד ספר מיט מונה כתי"י געקויפט פון חפץ חיים אליין \$3000 ספר גבורת ארי מונה ע"י חפץ חיים \$400 שו"ת אור המאיר מיט הקדשה פון הגאון ר' מאיר שפירא מיט פיל לומדישע הגהות \$3000, ברית אברהם דפוס ראשון \$1500, ספר היכלות הזוהר עם פירוש הגר"א דפוד"ר שייך להגאון ר' שמואל העללער \$2000, א אלטע זילבערנעם שטעקן פון דער טאלנא רבין פון פילאדעלפיה \$2000 רי"ף מיט חתימה ר' ברוך בענדיט ליכטנשטיין אביו של הרה"ק ר' הלל מקאלאמייא \$5000, רי"ף עם חתימת הגאון ר' חנוך הינד המרדש \$2500, שו"ע אורח חיים ג"ח דפוס ויטאמיר מצב מפואר \$1000, ספר וואס האט באלאנגט צו הרה"ק ר' יענקלע פשעווארסק, \$900 ספר מליצי אש ג' כרכים \$200, סעט ליקוטי מהר"א עה"ת והש"ם \$150, ספר משנה הלכות מיט הקדשת המחבר אונגוואר רב זצ"ל צו הרה"ק ר' פנחס שלום האגער מוויזניץ זצוק"ל מיט זיין חתימה \$1000, ספר בנימין זאב באלאנגט צו תפארת שלמה ראדאמסק, חובת הלבבות שנת ש"ח מצב יפה רק חסר השער \$3000, סעט ארבע טורים מצב נהדר עם כריכה ארגינלית נרפס דיהרנפורט עם חתימת הגאון ר' זרח ב"ר אבא ליפא אב"ד בוחיף ועוד \$2000, פרי עין חיים קארען שייך לר' לייב חברב און אלטע הגהות בקבלה כתי"י \$2000

4403 16 Ave Brooklyn, NY 11204 USA 718 438 8414 718 633 5500 T/f Hours are 11-7:30 Fri till 1:30, To receive pardes: send to-pardesyehuda1@gmail.com or pickup in the store from Wednesday also on the web at WWW.SEFORIMWORLD.COM